**Shhhh…Listen**

シー。。。聞いて

June 6, 2021

1 Kings 19:1-12

1. Discouraged (1 Kings 19:1-4)

落胆した [列王記 第一 19:1〜４]

2. He rested (1Kings 19:5-7)

彼は休んだ [列王記 第一 19:５〜７]

3. Back to the basics (1 Kings 19:8-12)

基本に立ち返る　[列王記 第一 19:８〜12]

4. He was strengthened

彼は強化されました

**Shhh…Listen**

1 Kings 19:1-12

Now Ahab told Jezebel everything Elijah had done and how he had killed all the prophets with the sword. **2**So Jezebel sent a messenger to Elijah to say, “May the gods deal with me, be it ever so severely, if by this time tomorrow I do not make your life like that of one of them.” **3**Elijah was afraidand ran for his life. When he came to Beersheba in Judah, he left his servant there, **4**while he himself went a day’s journey into the wilderness. He came to a broom bush, sat down under it and prayed that he might die. “I have had enough, Lord,” he said. “Take my life; I am no better than my ancestors.”

**5**Then he lay down under the bush and fell asleep. All at once an angel touched him and said, “Get up and eat.” **6**He looked around, and there by his head was some bread baked over hot coals, and a jar of water. He ate and drank and then lay down again. **7**The angel of the Lord came back a second time and touched him and said, “Get up and eat, for the journey is too much for you.”

**8**So he got up and ate and drank. Strengthened by that food, he traveled forty days and forty nights until he reached Horeb, the mountain of God. **9**There he went into a cave and spent the night. And the word of the Lord came to him: “What are you doing here, Elijah?” **10**He replied, “I have been very zealous for the Lord God Almighty. The Israelites have rejected your covenant, torn down your altars, and put your prophets to death with the sword. I am the only one left, and now they are trying to kill me too.” **11**The Lord said, “Go out and stand on the mountain in the presence of the Lord, for the Lord is about to pass by. Then a great and powerful wind tore the mountains apart and shattered the rocks before the Lord, but the Lord was not in the wind. After the wind there was an earthquake, but the Lord was not in the earthquake. **12**After the earthquake came a fire, but the Lord was not in the fire. And after the fire came a gentle whisper.

**1**アハブは、エリヤがしたことと、預言者たちを剣で皆殺しにしたこととの一部始終をイゼベルに告げた。　**2**すると、イゼベルは使者をエリヤのところに遣わして言った。「もし私が、明日の今ごろまでに、おまえのいのちをあの者たちの一人のいのちのようにしなかったなら、神々がこの私を幾重にも罰せられるように。」　**3**彼はそれを知って立ち、自分のいのちを救うため立ち去った。ユダのベエル・シェバに来たとき、若い者をそこに残し、　**4**自分は荒野に、一日の道のりを入って行った。彼は、エニシダの木の陰に座り、自分の死を願って言った。「主よ、もう十分です。私のいのちを取ってください。私は父祖たちにまさっていませんから。」

**5**彼がエニシダの木の下で横になって眠っていると、見よ、一人の御使いが彼に触れ、「起きて食べなさい」と言った。　**6**彼が見ると、見よ、彼の頭のところに、焼け石で焼いたパン菓子一つと、水の入った壺があった。彼はそれを食べて飲み、再び横になった。　**7**主の使いがもう一度戻って来て彼に触れ、「起きて食べなさい。旅の道のりはまだ長いのだから」と言った。

**8**彼は起きて食べ、そして飲んだ。そしてこの食べ物に力を得て、四十日四十夜歩いて、神の山ホレブに着いた。　**9**彼はそこにある洞穴に入り、そこで一夜を過ごした。すると、主のことばが彼にあった。主は「エリヤよ、ここで何をしているのか」と言われた。　**10**エリヤは答えた。「私は万軍の神、主に熱心に仕えました。しかし、イスラエルの子らはあなたとの契約を捨て、あなたの祭壇を壊し、あなたの預言者たちを剣で殺しました。ただ私だけが残りましたが、彼らは私のいのちを取ろうと狙っています。」　**11**主は言われた。「外に出て、山の上で主の前に立て。」するとそのとき、主が通り過ぎた。主の前で激しい大風が山々を裂き、岩々を砕いた。しかし、風の中に主はおられなかった。風の後に地震が起こったが、地震の中にも主はおられなかった。　**12**地震の後に火があったが、火の中にも主はおられなかった。しかし火の後に、かすかな細い声があった。[列王記 第一 19:1〜12]　 新改訳2017©

Therefore, everyone who hears these words of mine and puts them into practice is like a wise man who built his house on the rock. Matthew 7:24 (NIV)

ですから、わたしのこれらのことばを聞いて、それを行う者はみな、岩の上に自分の家を建てた賢い人にたとえることができます。 [マタイの福音書 7:24] 新改訳2017©

…But I fear that somehow you will be led away from your pure and simple devotion to Christ

2 Corinthians 11:3b (NLT)

蛇が悪巧みによってエバを欺いたように、あなたがたの思いが汚されて、キリストに対する真心と純潔から離れてしまうのではないかと、私は心配しています。

[コリント人への手紙 第二 11:3] 新改訳2017©

Now all glory to God, who is able, through his mighty power at work within us, to accomplish infinitely more than we might ask or think. Ephesians 3:20 (NLT)

どうか、私たちのうちに働く御力によって、私たちが願うところ、思うところのすべてをはるかに超えて行うことのできる方に、[エペソ人への手紙 3:20] 新改訳2017©

Fear not, for I am with you, be not dismayed, for I am your God; I will strengthen you, I will help you, I will uphold you with my righteous hand. Isaiah 41:10 (NLT)

恐れるな。わたしはあなたとともにいる。たじろぐな。わたしがあなたの神だから。

わたしはあなたを強くし、あなたを助け、わたしの義の右の手で、あなたを守る。

[イザヤ書 41:10] 新改訳2017©

**Elijah**

1 Kings 19:1-12

Now Ahab told Jezebel everything Elijah had done and how he had killed all the prophets with the sword. **2**So Jezebel sent a messenger to Elijah to say, “May the gods deal with me, be it ever so severely, if by this time tomorrow I do not make your life like that of one of them.”

**3**Elijah was afraidand ran for his life. When he came to Beersheba in Judah, he left his servant there, **4**while he himself went a day’s journey into the wilderness. He came to a broom bush, sat down under it and prayed that he might die. “I have had enough, Lord,” he said. “Take my life; I am no better than my ancestors.” **5**Then he lay down under the bush and fell asleep.

All at once an angel touched him and said, “Get up and eat.” **6**He looked around, and there by his head was some bread baked over hot coals, and a jar of water. He ate and drank and then lay down again.

**7**The angel of the Lord came back a second time and touched him and said, “Get up and eat, for the journey is too much for you.” **8**So he got up and ate and drank. Strengthened by that food, he traveled forty days and forty nights until he reached Horeb, the mountain of God. **9**There he went into a cave and spent the night. And the word of the Lord came to him: “What are you doing here, Elijah?”

**10**He replied, “I have been very zealous for the Lord God Almighty. The Israelites have rejected your covenant, torn down your altars, and put your prophets to death with the sword. I am the only one left, and now they are trying to kill me too.”

**11**The Lord said, “Go out and stand on the mountain in the presence of the Lord, for the Lord is about to pass by. Then a great and powerful wind tore the mountains apart and shattered the rocks before the Lord, but the Lord was not in the wind. After the wind there was an earthquake, but the Lord was not in the earthquake. **12**After the earthquake came a fire, but the Lord was not in the fire. And after the fire came a gentle whisper.

Therefore everyone who hears these words of mine and puts them into practice is like a wise man who built his house on the rock. Matt.7:24

…But I fear that somehow you will be led away from your pure and simple devotion to Christ

2 Cor. 11:3b (NLT)

Now all glory to God, who is able, through his mighty power at work within us, to accomplish infinitely more than we might ask or think. Eph. 3:20 (NLT)

Fear not, for I am with you, be not dismayed, for I am your God; I will strengthen you, I will help you, I will uphold you with my righteous hand. Isaiah 41:10 (NLT)